



Raeren

Gemeinde RAEREN



Anhang 25

STÄDTEBAU / URBANISME PROJEKTANKÜNDIGUNG / AVIS D'ANNONCE DE PROJET

Das Gemeindegremium lässt wissen, dass ~~es - dass die Regierung~~ - kraft des Gesetzbuches über die räumliche Entwicklung mit einem Antrag befasst worden ist, der Folgendes betrifft:

Le collège communal fait savoir qu'en vertu du Code du Développement Territorial - ~~il est saisi - que le Gouvernement est saisi - d'une demande de :~~

~~Verstädterungsgenehmigung - Änderung einer Verstädterungsgenehmigung -~~

~~Städtebaugenehmigung - Städtebaugenehmigung für gruppierte Bauten - Städtebaubescheinigung Nr. 2 - permis d'urbanisation - modification de permis d'urbanisation - permis d'urbanisme - permis d'urbanisme de constructions groupées - certificat d'urbanisme n°2~~

Der Antragsteller ist **Herr Iljo BRAUN** wohnhaft in / ~~mit Büroräumen in~~ **Aachen, Rosfeld 46**

*Le demandeur est **Monsieur Iljo BRAUN** demeurant à ~~dont les bureaux se trouvent à~~ **Aachen, Rosfeld 46***

Das betroffene Grundstück befindet sich in **Eynatten** Straße **Lichtenbuscher Straße 337** mit folgenden Katasterangaben: **Gem. 2, Flur B Nr. 210 e 3, Los 6** der Parzellierung **ORTMANN/ BECKER/KESEL Nr. 10-097-3/17 v. 17.09.1970**

Das Projekt besteht in der **ABWEICHUNG VON EINER PARZELLIERUNGSGENEHMIGUNG - Anbau einer Veranda** und hat folgende Merkmale:

1. Baufenster

2. Materialien

3. Dachform

*Le terrain concerné est situé à **Eynatten** rue **Lichtenbuscher Straße 337** et cadastré Division 2, section B n° 210 e 3, lot 6 du lotissement **ORTMANN/ BECKER/KESEL n° 10-097-3/17** du 17.09.1970*

*Le projet consiste en **DEROGATION DU PERMIS DE LOTIR - Construction d'une véranda en annexe** et présente les caractéristiques suivantes :*

1) zone à bâtir

2) Matériaux

3) forme du toit

In die Akte kann werktags (3) von **08.00 Uhr** bis **12.30 Uhr** an folgender Anschrift Einsicht genommen werden: **BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN.**

*Le dossier peut être consulté les jours ouvrables (3) de **08 h 00** à **12 h 30** à l'adresse suivante :*

BAUAMT RAEREN, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN

Für Erklärungen über das Projekt können Sie sich an (4) ~~Herrn~~ / Frau **PLUM** wenden,

Tel. 087/85 89 74

E-Mail karin.plum@raeren.be

Büro in **Raeren, Hauptstraße 30**

*Des explications sur le projet peuvent être obtenues auprès de (4) **Mme PLUM***

tél.: 087/85 89 74

mail: karin.plum@raeren.be

*dont le bureau se trouve à **Raeren, Hauptstraße 30***

Schriftliche Beanstandungen und Bemerkungen können vom 03/05/2021 bis zum 17/05/2021 an das Gemeindegremium gerichtet werden:

- per gewöhnliche Post an folgende Anschrift: **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN**

- (5) per E-Mail an : bauamt@raeren.be

Les réclamations et observations écrites sont à envoyer du 03/05/2021 au 17/05/2021 au collège communal :

- par courrier ordinaire à l'adresse suivante : **Bauamt Raeren, Hauptstraße 30, 4730 RAEREN,**

- (5) par courrier électronique à l'adresse suivante : bauamt@raeren.be